2020/21 學年 為非華語學生提供的教育支援 學校支援摘要

學校名	稱: <u>——明愛賽</u> 馬會樂仁	學校					
本校在 錄取的	2020/21 學年獲教育局抗 非華語學生提供支援。有	是供額 了關支	援由	款,並配合校本情況,為該專責教師/小組統籌。詳慎			
(如瓋)	用,請在方格內加上「✔	」號	,並填	[寫所需資料) :			
(-)	本校按非華語學生的學習式加強支援他們的中文學			要,在2020/21學年採用以 多於一項)#:	以下方		
V	聘請/_ 名額外教的助理),以支援非華語學			_ 名教學助理(包括不同程 文。	重族的		
中文科課堂上提供的支援:							
	抽離學習 (年級:)		分組/小組學習 (年級:)			
	增加中文課節		V	協作/支援教學			
	(年級:)		(年級: <u>小三及小四</u>)			
\checkmark	跨學科中文學習 (年級: <u>小三及小四</u>)		√	採用校本中國語文課程及經調適的學與教材料	/或		
				<u>(年級:小二、小三、小三</u> <u>小六)</u>	五、		
V	其他(請說明): <u>運用</u>	學校賞	資源,	協助發展校本教材			
課後担	是供的支援:						
	中文學習小組(年級:)		暑期銜接課程 (年級:)			
	中文銜接課程 (年級:)		伴讀計劃 (年級:)			
	朋輩合作學習 (年級:)		故事導讀 (年級:)			
	其他 (請說明) :						

(\Box)	本校建構共融校園的措施包括(可選多於一項)#:			
✓	翻譯主要學校通告/學校網頁的重要事項			
	舉辦促進文化共融/提高多元文化及宗教敏感度的活動(請說明):			
	提供機會讓非華語學生在校內或校外與華語同儕一起學習和交流(例如安排非華語學生參與制服團隊或社區服務)(請說明):			
Ø	其他措施(請說明): 教師定期與非華語學生的家長討論其子女的學習進度,並翻譯學生學 習報告等,以加強與非華語學生家長的溝通。			
(三)	本校向非華語學生家長推廣家校合作的措施包括(可選多於一項)#:			
	聘請會說英語及/或其他語言的助理促進與非華語學生家長的溝通 定期與非華語學生的家長討論其子女的學習進度(包括中文學習) 為非華語學生的家長提供有關其子女選校/升學/就業的資訊 向非華語學生的家長解釋和強調子女學好中文的重要性 其他措施(請說明):			
(#:	以上第(一)至第(三)部分所述的支援措施只供參考,學校會因應每學生非華語學生不同的學習情況和零票,以及學校的資源			

因應每學年非華語學生不同的學習情況和需要,以及學校的資源分配,調整有關支援措施。〕

如就本校為非華語學生提供的教育支援有進一步查詢,請致電 27424470 與<u>劉美珊老師</u>聯絡。

Annex 1

Education Support Provided for Non-Chinese Speaking (NCS) Student(s) School Support Summary for the 2020/21 School Year

Name of School: <u>Caritas Jockey Club Lok Yan School</u>

Our school was provided with additional funding by the Education Bureau in the 2020/21 school year. With reference to school-based circumstances, we provided support for our NCS student(s) and assigned a dedicated teacher/team to coordinate relating matters. Details are as follows (if applicable, please put a tick in the box(es) and fill in the required information):

A.	school adopted the following mod	e(s) t	ss and needs of NCS student(s), our o enhance the support for learning of /21 school year (one or more options				
V	Appointing / additional teacher(s) and 0.8 teaching assistant(s) (including assistant(s) of different race(s)) to support the learning of Chinese of NCS student(s).						
In-cla	ss support provided in Chinese Lang	guage	lessons:				
	Pull-out learning		Split-class/group learning				
	(Level(s):)		(Level(s):)				
	Increasing Chinese Language	✓	Co-teaching/In-class support				
	lesson time		(Level(s): <u>Primary three and four</u>)				
	(Level(s):)						
✓	Learning Chinese across the curriculum ✓		Adopting a school-based Chinese Language curriculum and/or				
	(Level(s): <u>Primary three and four</u>)	adapted learning and teaching materials					
	<u>10u1</u>)		(Level(s): <u>Primary two and three</u> , <u>Primary five and six</u>)				
√	Others (please specify): Assist materials by using school resource		e development of school-based teaching				
After-	school/after-class support:						
	Chinese learning group(s)		Summer bridging course(s)				
	(Level(s):)		(Level(s):)				
	Chinese bridging course(s)		Paired-reading scheme(s)				
	(Level(s)·		(Level(s):				

		Peer cooperative learning									
		(Level(s):)									
		Others (please specify):									
B.		Our school's measures for creating an inclusive learning environment included (one or more options can be selected)#:									
		Translating major school circulars/important matters on school webpage									
		Organising activities which promote cultural integration/raise sensitivity to diverse cultures and religions (please specify):									
		Providing opportunities for NCS students to learn and interact with their Chinese-speaking peers in school or outside school (e.g. engaging NCS students in uniform groups or community services) (please specify):									
	✓	Other measure(s) (please specify):									
		Teachers discuss student's learning progress regularly with their parent and translate student learning reports, in order to strengthen communication with non-Chinese speaking students' parents.									
C.		Our school's measures for promoting home-school cooperation with parents of NCS student(s) included (one or more options can be selected)#: Appointing assistant(s) who can speak English and/or other language(s) facilitating									
		the communication with parents of NCS student(s)									
	✓	Discussing the learning progress (including learning of Chinese) of NCS student(s) with their parents on a regular basis									
		Providing parents of NCS student(s) with information on school choices/further studies/career pursuits for their children									
		Explaining to parents of NCS student(s) and emphasising the importance for their children to master the Chinese language									
		Other measure(s) (please specify):									
	[#:	The support measures mentioned in Parts (1) to (3) above are for reference only. Depending on the different learning progress and needs of NCS student(s) of each school year, as well as allocation of school resources, our school will adjust the support measures concerned.]									

For further enquiries about the education support our school provides for NCS student(s), please contact Ms Lau Mei Shan at (Tel: 2742 4470).